

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI - Número 949

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAÑON. MIÉRCOLES 4 AGOSTO 1936

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## LOS VIDRIOS ROTOS

### La polémica angloyanqui

(De El Liberal, de Madrid).

Hubo un momento después de la guerra en que llegó a creerse verosímil otro conflicto entre Inglaterra y los Estados Unidos. Los conocedores de ambos pueblos y de sus sentimientos profundos negaron el supuesto, y los hechos se encargaron de confirmar sus previsiones. La Gran Bretaña no renovó la alianza con el japon, que tanto recelo inspiraba en la América del Norte, y ambas hermanas procedieron en adelante de consuno, lo mismo en la conferencia de Washington para arreglar la cuestión del Pacífico y limitar los armamentos navales—conservando ambas indiscutible superioridad en las aguas—que en los tratos de Londres para conducir a feliz término el plan Dawes y dejar temporalmente zanjado el problema de las reparaciones.

Esa armonía idílica la ha interrumpido de súbito la polémica sobre las deudas interaliadas y las de los aliados con los Estados Unidos. Dicese que la llegada a Europa de Mr. Mellon, secretario del Tesoro yanqui, tal vez ponga remate a la disputa. Pero el nombre de Mr. Mellon ha sido durante su viaje más traído y llevado por la Prensa británica y de su país que su barco, por las olas, y bien pudiera ocurrir que le diese por hablar y agravase la discusión. Lo cierto hasta ahora es que, no obstante las invitaciones al silencio, la controversia se amplifica y agrava, y será difícil encontrar otro período entre ambos pueblos de tanta aspereza en los dichos y conceptos. La Prensa británica supera en violencia a la yanqui; el «Daily Mail» no se cansa de llamar «fio Schylok», «sórdido» y «susurro», a los Estados Unidos, recuerda que con muy pocos sacrificios fueron los grandes beneficiarios de la guerra. Algunos periódicos ingleses combaten a su Gobierno—mejor dicho, a Mr. Baldwin—por el arreglo de la deuda de 1923; pero sus ataques no tienen paridad—y en esto sí que son vencidos—con los que ciertos cotidianos transatlánticos lanzan contra Mr. Mellon; uno hasta asegura que el secretario del Tesoro posee la «flexibilidad y suavidad de los elefantes».

No es sólo la Prensa quien combate, y aún ésta apenas ha hecho más que secundar—tal vez sin mesura—a las potestades oficiales. Mr. Mellon, célebre por algunas semanas, había dicho que ningún acreedor de Francia era tan generoso como los Estados Unidos, y la aseveración, que es muy discutible, pudo atraerle una réplica sin mayor trascendencia; pero lo malo es que agregó en seguida que la deuda inglesa era sobre todo de orden comercial, motivando así una

viva y contundente contestación de Mr. Churchill en la Cámara de los Comunes, negando que los débitos ingleses fuesen comerciales. «No sólo hemos gastado—ha dicho—hasta el último céntimo de los empréstitos bajo la vigilancia de la Tesorería americana, y para lo que ella consideraba la prosecución de la guerra, sino que todo ese dinero se ha invertido en los Estados Unidos.» La flecha fué recta al blanco, irritando al presta mista. Ausente ya Mr. Mellon, la Tesorería dió la réplica, que a su vez provocó otro comunicado de su homónima británica, en que la abonó por lo menos, cuatro quintos de razón. La irritabilidad yanqui tuvo su correspondencia recíproca en la inglesa. No sólo Inglaterra había consumido el dinero en los propios Estados de la Unión, sino que el Gobierno americano fué el fijador de los precios—los precios exorbitantes de la guerra—, reservándose los cuantiosos impuestos y tasas por beneficios, de los cuales ni siquiera ha tenido la generosidad de agradecer a su deudora...

Y allá van los duros epítetos a que responden los centros oficiosos de Washington, cada día más destemplados, que Churchill busca la anulación de las deudas, persuadiendo a Francia de que no rectifique el acuerdo Mellon-Berenger, y acusándolo de exhortar a los pueblos pequeños a que no cumplan los compromisos suscritos con América referentes a los pagos. ¿Pero alcanzará la influencia de Churchill a los propios Estados Unidos? No sólo el «Herald» y el «World» niegan el carácter comercial de las deudas, y el «New York Times» da por bien merecido el palmetazo del ministro británico, el segundo de los citados periódicos llega a acusar de duplicidad a Mr. Mellon, que en el Congreso alardea de haber obtenido en el ajuste de cuentas «el reembolso de lo principal con sus intereses», y fuera del Congreso se esfuerza «por convencer al mundo de la generosidad americana». Claro es que no todos los periódicos yanquis están animados de este espíritu conciliador. La avidez caracteriza a la mayoría, y así como hace poco insinuaban que Francia cediese las Antillas en pago de su deuda, ahora hay políticos y periodistas que proponen a Inglaterra la renuncia del Canadá en favor de los Estados Unidos, y pelillos a la mar... Pero ni una cede sus Antillas, ni la otra renuncia al Canadá. Y la polémica continúa, probablemente hasta que todos los deudores dejen de pagar, y que cada cual se pague los vidrios que le rompieron durante la guerra.

M. CIGES APARICIO

## COPLAS DEL DIA

### UN LEÑADOR

¡Ha venido un leñador  
a mi casa a partir leña!...  
¡Es cetrimo de color  
y de estatura pequeña!...  
¡Ha venido un leñador!

¡Es un hombrecillo enjuto  
que, a golpe de hacha, despacha  
seis haces en un minuto!...  
¡Es lo que se dice un hacha!...  
¡Es un leñador enjuto!

¡Es un hombre de la aldea  
que me llenó la cocina  
de astillas de rica tea  
que están llorando resina!...  
¡Es un leñador de aldea!

¡Leñador de Guadarrama,  
que, retorcido y fibroso,  
es como una seca rama,  
pero fuerte y vigoroso!...  
¡Leñador de Guadarrama!

¡Hombre en cortar nada tardo,  
que va alegre por la vida  
vestido de paño pardo,  
pierna en correas ceñida!...  
¡Hombre en poder nada tardo!

¡El sabe la ciencia toda  
que consiste en precisar  
cuándo conviene la poda  
que ha de salvar el pinar!...  
¡El sabe la ciencia toda!

¡Ha venido un leñador  
con hacha de limpio acero!...  
¡Es cetrimo de color,  
buen brazo y golpe certero!...  
¡Bien venido, leñador!

LUIS DE TAPIA

San Rafael.

## Las deudas de Europa a los Estados Unidos

### La prensa norteamericana empieza a darse cuenta de la realidad

Nueva York 28.—El periódico «New York World», comentando los incidentes ocurridos en París entre súbditos de los Estados Unidos y vecinos de la capital francesa, da diferentes consejos a los viajeros de su país que se trasladan a otro de moneda depreciada. Los principales son:

«No proclaméis que el dólar es la única divisa honrada, porque eso no es cierto. Además, tales manifestaciones de patriotismo financiero enervan a las personas que no han pasado los años 1914, 1915 y 1916 acumulando el dinero del mundo mediante la venta de municiones, algodón y trigo a los países que estaban ocupados en la guerra.

No protestéis demasiado si por una comida que os cuesta hoy 75 francos se os hace pagar a los pocos días 175 francos. No se puede obligar a los franceses a sostener sus precios mientras que su divisa se desmorona.

No digáis tampoco que Norteamérica es el país más generoso del mundo por haber su primido una porción de deudas que en realidad eran incobrables. Es mejor para vosotros que habléis de nuestra fuerza en el tenis, en el golf, o de nuestra prohibición.»

Esos diferentes consejos a los viajeros norteamericanos van seguidos de comentarios sobre las riquezas acumuladas por los Estados Unidos durante la guerra.

Nueva York 28.—El periódico demócrata «The World», examinando los sentimientos de hostilidad contra los Estados Unidos que se manifiestan en Europa, escribe:

«Existen indicios en la actualidad de que Alemania formará quizá muy en breve una alianza económica tácita contra nosotros, con la Gran Bretaña y con Francia. Las miras estrechas de la diplomacia de Washington habrán dado por resultado echar sobre nuestros hombros todo el peso de las deudas de guerra aliadas, así como el plan Dawes. El error fundamental ha sido tratar una deuda política como si fuera una deuda comercial, según el principio de que una deuda es una deuda y un dólar es un dólar. Hemos obrado como comerciantes rígidos, implacables en la forma, y hemos perdido en el fondo.»

## ¿CALLOS?

¡Manetas, durezas. Use sin demora LINGUENTO MAGICO tres días. Es radical. Farmacias-droguería

## El Gobierno mejicano y el clero católico

### Peregrinaciones a Guadalupe.—Las disposiciones del presidente Calles

París, 30.—Según noticias recibidas de Méjico, se agudiza el conflicto entre el Gobierno mejicano y el clero católico. El arzobispo de Méjico ha declarado públicamente que está dispuesto a morir en defensa de la religión.

Los siete kilómetros y medio de camino polvoriento que separan a Méjico de la capilla de la Virgen de Guadalupe son actualmente teatro de las más fervorosas peregrinaciones que recuerda la historia de aquel país. Se calcula en 100.000 el número de personas que con los pies descalzos van a la capilla a practicar por última vez sus devociones, antes de que entren en vigor las nuevas leyes religiosas.

Durante el día de ayer se han celebrado cultos en Guadalupe en altares al aire libre, colocados alrededor de la iglesia para que todos los asistentes pudieran oír misa.

Han entrado en vigor las disposiciones del presidente Calles.

He aquí las principales:

El número de sacerdotes autorizados para vivir en Méjico será muy limitado.

Todas las escuelas y todas las Ordenes religiosas serán consideradas como ilegales. Solamente los curas indígenas serán autorizados para oficiar.

Fuera de las iglesias quedan absolutamente prohibidas todas las ceremonias religiosas.

Los temas de política y de Gobierno no pueden ser tratados en las publicaciones religiosas.

La ley sobre la nacionalización de propiedades eclesiásticas ha sido puesta en vigor.

Todos los sacerdotes están obligados a inscribirse en una lista esjcial.

### Una solicitud a la presidenta Calles

Méjico, 30.—Según el «New York Herald», la Asociación de Mujeres Católicas Mejicanas ha dirigido a la señora Calles, esposa del presidente, una petición en demanda de que interponga su influencia para dulcificar las leyes religiosas.

La petición se refiere principalmente a la nacionalización de los bienes eclesiásticos, estimados en 40 millones de dólares, ordena da recientemente por el Gobierno.

### Agitación en el país

La agitación en el país es muy grande. Todo el pueblo parece querer alzarse contra el Gobierno.

En la Cámara de Diputados, un Comité discute la validez del resultado de las elecciones legislativas.

Se han llamado ironas para guardar el edificio de la Cámara.

El Gobierno entiende que debe ajustarse estrictamente a su plan, y muchos sacerdotes han sido ya arrestados por ofrecer resistencia a las órdenes oficiales.

### El Gobierno mejicano ordena la expulsión del representante del Papa

Méjico, 30.—El Gobierno mejicano ha decretado la expulsión, en el plazo de veinticuatro horas, de monseñor Crespi, legado del Papa en Méjico; de monseñor Mora, arzobispo de la capital.

Se anuncia que los sacerdotes serán retirados de la administración de las iglesias tan pronto como entren en vigor las nuevas leyes religiosas.

La conferencia del Trabajo y los diputados socialistas y comunistas apoyan decididamente la política del Gobierno.

Por el contrario, empiezan a formarse Ligas católicas para la defensa de la libertad religiosa, las cuales organizan como primera medida el boicoteo económico.

Los periódicos que han justificado las nuevas leyes eclesiásticas empiezan a recibir numerosas bajas.

El boicoteo católico se hace sentir en la capital mejicana, donde los principales almacenes han visto disminuir sensiblemente sus ventas.

### El boycot de los católicos.—Medidas de gobierno.—La actitud de los obreros

Méjico, 30.—El arzobispo de Méjico ha fijado la fecha de mañana, sábado, en lugar de la del domingo, día 1, para dejar todos los servicios religiosos en territorio mejicano.

Durante los dos meses últimos, el Gobierno de Méjico ha enviado a la Banca americana

na 17 millones de pesos oro para estabilizar el cambio de la divisa nacional.

Se desmiente que estos envíos hayan sido destinados a hacer frente a una posible de apreciación económica, derivada de la situación en materia religiosa.

La Confederación General del Trabajo, con el concurso de varios diputados socialistas y laboristas, organiza una enérgica campaña para apoyar al presidente Calles, en tanto que los elementos católicos preparan la formación de una liga en pro de la libertad religiosa.

### La situación en el Estado de Chihuahua

Nueva York 30.—Noticias procedentes de Méjico dan como muy grave la situación en el Estado de Chihuahua, a consecuencia de la agitación promovida por la campaña religiosa.

En protesta contra los actos del Gobierno cerraron sus puertas temporalmente varias instituciones de carácter particular, principalmente escuelas y centros de beneficencia.

El presidente de la República, general Calles, señaló un plazo perentorio para la reapertura de dichos establecimientos, y como muchos de ellos hubieran acordado resistir, el presidente decretó la clausura definitiva de los mismos.

Esto ha dado lugar a diferentes incidentes, algunos de ellos verdaderamente graves, por intentar las Asociaciones clausuradas funcionar o reunirse para deliberar en diferentes puntos movidos por fuertes represiones de las autoridades, que han practicado numerosas detenciones, excitando todavía más los ánimos.

### Actitud de los católicos norteamericanos y chilenos

París, 29.—La agitación de los católicos mejicanos ha tenido repercusión en los católicos norteamericanos, quienes, según el «Chicago Tribune», han pedido al presidente Coolidge que intervenga en el conflicto, a fin de que haga saber al presidente Calles que los Estados Unidos ven con sentimiento la aplicación de los nuevos decretos religiosos.

Coolidge no podrá satisfacer esta petición, que tendría el aspecto de intervenir en los negocios interiores de otro país, a menos de que se tratase de proteger a los súbditos yanquis.

No hay que olvidar que Norteamérica tiene varios millones de electores católicos, y que si pidiesen públicamente al presidente que interviniese, se encontraría en una situación difícil.

Un despacho de Santiago de Chile al «New York Herald» dice que las Asociaciones católicas han decidido protestar contra las órdenes del presidente Calles.

### Los católicos chilenos

Santiago de Chile, 30.—Las Asociaciones católicas han decidido protestar contra las disposiciones del Gobierno mejicano relativas a los religiosos.

El alto clero chileno espera que toda la América latina se una a estas protestas, pues los decretos de Calles han producido en todos partes gran indignación.

### Impresión en el Vaticano

Roma, 30.—Los acontecimientos mejicanos se siguen con atención en el Vaticano, y el Papa se halla muy afectado.

Ha sido puesto al corriente de la situación por el obispo de Méjico, que se halla actualmente en Roma, de regreso de Tierra Santa.

### La fuerza de los elementos

## Las islas Bahamas devastadas por un terrible huracán

### Numerosas víctimas

Nassau (Islas Bahamas), 30.—A consecuencia del violento huracán que ha descargado sobre estas islas, hay que lamentar pérdidas enormes, creyéndose que el número de víctimas causadas excede de 150.

### Detalles de la catástrofe

Nassau, 30.—Además de las 150 personas, de las que se tienen noticias que han perecido en el terrible huracán que ha devastado estas Islas Bahamas, un cálculo moderado sobre las pérdidas materiales las evalúa en ocho millones de dólares.

A pesar de la terrible devastación que sufrió la isla, los habitantes de Nassau se preocuparon especialmente en buscar los medios para ayudar al salvamento de la flotilla de pescadores de esponja, compuesta de unas 200 barcas.

La mayoría de las víctimas del ciclón per

## LA POLITICA FRANCESA

### La Cámara rechaza por 350 votos contra 201 las enmiendas al proyecto financiero gubernamental

París 30. La Cámara de Diputados ha aprobado por 350 votos contra 201 una proposición rechazando todas las enmiendas que puedan ser presentadas a los proyectos financieros del Gobierno.

Esta proposición tiene por objeto acelerar todo lo posible los debates, que han de comenzar mañana.

Se atribuye al señor Poincaré el propósito de hacer votar, en cuanto sea, otros proyectos complementarios que deben contribuir a la restauración financiera del país.

Londres 30. El «Financial News», ocupándose de la cuestión del franco, dice que hay que dejar pasar algún tiempo antes de que las condiciones normales prevalezcan en los círculos financieros franceses, y que aún ha de haber muchas fluctuaciones antes de que los cambios muestren alguna firmeza.

«El mercado—añade el periódico—espera la materialización de las esperanzas engendradas por la entrada en el Poder del señor Poincaré, y la contención de la caída del franco es un signo de confianza en su habilidad para resistir la tormenta.»

Praga 30. El periódico «Narodni Listy» declara en un artículo que en el problema financiero francés hay entre bastidores factores de política exterior, «ya que se ve—dice el periódico—una tendencia a disminuir, por medio de una catástrofe económica, la victoria militar de Francia.»

## Las deudas internacionales sirven de instrumento para tal fin.

Francia, victoriosa, ha sufrido una doble decepción, ya que no ha recibido las reparaciones, a las que tenía derecho por parte de Alemania, a pesar de un gasto de 20.000 millones para la restauración de las regiones devastadas, y por otra parte, Norteamérica, en lugar de conceder disminuciones, ha hecho figurar en sus cuentas hasta cosas insignificantes.

## La huelga minera inglesa

### El nuevo Comité ejecutivo de la Federación de Mineros

Londres 29.—El nuevo Comité Ejecutivo de la Federación de Mineros se ha reunido esta mañana por primera vez para estudiar el informe que será presentado a la Conferencia nacional de delegados en la sesión de mañana.

Se observaron algunos cambios importantes en la constitución del Comité ejecutivo, pero ello no implica necesariamente ningún cambio en la política y en la actitud del Comité.

Se cree saber que el Ejecutivo mantendrá su decisión de aceptar las proposiciones formuladas por los obispos y que prevían la reanudación del trabajo bajo la antigua base de los salarios que regían hasta el momento de la ruptura con los patronos.

El acuerdo era para un plazo de cuatro meses, durante los cuales ambas partes iban de estudiar una nueva fórmula obligándose, en caso de no llegar a un acuerdo, a someterse al arbitraje.

**TEATRO PRINCIPAL**  
 MIERCOLES 4 DE AGOSTO DE 1926.—A las nueve y tres cuartos  
**GRAN SESION POPULAR a beneficio de las aplaudidas**  
**VALBANERA** (Bailarina)  
 Y  
**JUANITA LAURI** (Canzonetista)  
 Las que darán a conocer nuevos bailes y canzonetas.  
 Se proyectará la tan aplaudida cinta en 6 partes **TIERRA DE LA EXPIACION.**  
**ENTRADA Y BUTACA 0'60**  
**JUEVES: DEBUT DE Tres grandes atracciones**  
 VEANSE PROGRAMAS

**CINE DE VERANO**  
 JUEVES DIA 5 DE AGOSTO DE 1926. A las 9 y tres cuartos.  
**Debut PLUS ULTRA Debut**  
 (Compañía cómica dramática)  
 Con el drama en tres actos y en prosa del inmortal D'Almeida, titulado  
**EL SEÑOR FEUDAL**  
 Y el chistosísimo juguete en un acto y en prosa original de Vital Aza, titulado **EL SUEÑO DORADO**  
 Los entreactos serán amenizados por el «Cuarteto Hispania» que tocará escogidas piezas de su extenso repertorio.  
 Precios que regirán: Palcos sin entrada 2'00 pesetas. Entrada preferencia 0'70. Entrada general 0'40. Entrada niño 0'20.

**Ayuntamiento de Mahón**

**FESTEJOS**  
 Los días 7, 8 y 9 del corriente mes de agosto, se celebrarán en el caserío de Llu-mesanas fiestas populares con motivo de su Santo titular, sujetándose al siguiente

**PROGRAMA.**  
 Día 7 noche, a las ocho. Iluminación general.  
 A las nueve. Disparo de bombas y pasa calle por una banda de música.  
 A las diez. Baile público en la Plaza de San Cayetano.  
 Día 8 tarde, a las cuatro y media. Baile público amenizado por la Banda municipal.  
 Noche, a las nueve. Disparo de fuegos artificiales.  
 Día 9, a las cinco tarde. Festejos callejeros, atracciones varias, carreras cómicas de sacos y baile público en la calle de la Garriga, amenizado por una acreditada orquesta popular.  
 Mahón 5 de agosto de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

**MUY BARATO**  
 Casa para vender calle San Pedro, 67, en Villa-Carlos.  
 Informes: calle Puerto, 40, Villa-Carlos

**AVISO AL COMERCIO**

Está a la carga en Palma para esta el **MOTO-VELERO**

**PONS MARTI**

ADMITE CARGA GENERAL

Para informes en Palma a los señores SUCESORES DE B. ESTELA y en Mahón a sus armadores: HIJOS DE PONS MARTI.

NOTA: Oportunamente se avisará la hora de llegada a este puerto.

**Durante el mes de agosto**  
**MAGNIFICOS REGALOS**  
 a todos los compradores  
 en la  
**Sucursal Terrés**

se necen a estas embarcaciones. Entre las numerosas familias afectadas por la catástrofe se han producido terribles escenas de dolor.

**Inundaciones en Tokio**  
 Londres, 50.—Al «Times» le comunican de Tokio que a consecuencia de una crecida repentina del río Shishano se han producido grandes inundaciones, de las que han resultado 83 personas ahogadas y 80 desaparecidas.

**Temporal y naufragios**  
 Santo Domingo, 50.—A consecuencia del temporal naufragaron otras tres goletas. El mar ha arrojado a la playa 54 cadáveres.

**Inundaciones en el Japón**  
 Tokio, 50.—A consecuencia de las inundaciones del río Nugsta han desaparecido 500 personas que se cree han perecido en su mayor parte. Han podido recogerse 50 cadáveres. Treinta mil hectáreas de campos plantados de arroz han quedado destruidos.

**Noticias marítimas**

**Movimiento de buques**  
 Con el pasaje, la balija y carga salió ayer tarde para Barcelona el vapor «Delfin» que regresará mañana.  
 —Esta madrugada ha llegado a Ciudadela procedente de Palma el vapor correo.  
 —Para efectuar prácticas en alta mar han salido esta mañana el submarino «A 2» y el torpedero número «6», al mando de sus respectivos comandantes y bajo las órdenes del jefe de la escuadrilla el capitán de corbeta don Eduardo García Ramírez.

**Veleros**  
 Admite carga en Palma el moto velero «Pons Martí», que se espera llegará a últimos de esta semana a este puerto.  
 Según noticias telegráficas recibidas ayer del señor armador que se halla en Palma, se efectuaron las pruebas oficiales del motor, y dieron excelente resultado alcanzando el buque una velocidad de diez millas por hora.  
 —Esta mañana ha salido para Barcelona el pailebot «Arnald Oliver», con lastre.  
 Tan pronto llegue embarcará las mercancías que tiene preparadas y permanecerá unos días más, al objeto de completar el cargamento para salir hacia este puerto.  
 Se anunciará oportunamente.  
 Lo despacha en Barcelona la agencia de los señores Truyols y Oliver.

**Nota personal**  
 Se nombra jefe de la Estación torpedista de Mahón-Fornells, al capitán de corbeta don Francisco Elvira y Alvarez.  
 El referido señor se posesionó ayer de los mencionados cargos.

**Alcaldía de Mahón**

**ABASTOS**

El señor Delegado del Gobierno, Presidente de la Junta Insular de Abastos de Menorca, en oficio fecha de ayer me dice lo que sigue:

«Acordado por la Dirección General de Abastos se proceda a formar una estadística de la existencia de maíz, deberá V. S. hacerlo público en la forma de costumbre para que los tenedores de dicho grano, presenten antes del día diez del actual en esta Alcaldía, declaraciones juradas especificando las cantidades que posean y calidad, si es maíz exótico o indígena, debiendo ser remiidas a esta Junta antes del día doce para cumplimiento el servicio interesado; aplicándose a los que dejaren de presentar dichas declaraciones juradas en el plazo fijado o a los que las falsen, las sanciones que autoriza el Reglamento de Abastos.

Lo que se hace público para que dentro del plazo fijado, presenten en esta Alcaldía las declaraciones juradas de referencia.

Mahón 5 de agosto de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

**Fiestas populares**

A fin de evitar aglomeraciones que pudieran ser causa de desgracias, he dispuesto que durante los días 7 y 8 del corriente mes en que se celebrará en el caserío de Llu-mesanas la fiesta de su Santo titular, se establezca la parada de coches y autos en la Plazoleta frente a la Eléctrica, sujetándose todos los vehículos a riguroso turno por orden de llegada y señalándose, a dicho fin, la entrada por el camino de Ne Farranda y la salida por el de Llu-mesanas a Mahón, llamado también de sa Cudia Cremada.  
 Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento, advirtiéndole que los contraventores serán castigados con multas de veinticinco pesetas.

Mahón 5 de agosto de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

FABRICA DE GAS  
**C O K**  
 Servicio a domicilio

**REAL DECRETO LEY de 11 de mayo de 1926**

aprobando la  
**Ley del Timbre del Estado**  
 (Edición oficial)

**Precio: 4'50 pesetas**  
 Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

**Crónica local y general**

**Comisión municipal permanente**

Esta tarde a las siete se reunirá en sesión ordinaria en el salón de actos de las Casas Consistoriales la comisión municipal permanente para tomar acuerdos y despachar los asuntos pendientes de resolución.

**Nota comercial**

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 16 toneladas de carga varia; entre ella había 88 jaulas con 1.609 gallinas, 561 palomas, 196 conejos y 945 pollos.  
 También había 8 cajas con langostas, 1 con pescado, 8 reses vacunas, 15 lanares y muchas jaulas con huevos.

**Un incidente en Barcelona**

En la información telegráfica de «El Día», de Palma, edición del domingo último y con la fecha del 31 a las 24 en Barcelona figura la noticia siguiente:

«Muchas personalidades y comisiones cumplimentaron en Capitanía a Primo de Rivera.

También le ha visitado una comisión de médicos que sostienen recurso contra el fallo dictado hace un año en el concurso de médicos supernumerarios de la beneficencia municipal.

Según parece la actitud de uno de los médicos, el que dirige la palabra al Presidente, fué algo descompuesta, por lo que Primo de Rivera dió por terminada la audiencia que la había concedido.»

Si comes en Restaurant  
 Y te sienta mal la comida  
 No esperes, pide enseguida  
 Una copa de ESTOMACAL BELTRAN.

**Los sueldos y la Administración**

De un artículo de «Andrenio» en «La Voz»: «Pagar bien a los empleados públicos es un principio de buena administración. El Estado es económicamente una empresa que necesita agentes. Si la tasa de las remuneraciones que ofrece es inferior a los precios corrientes del trabajo, las capacidades irán a las administraciones privadas o a las profesiones libres, y la burocracia oficial no recogerá más que desechos.

Una de las grandes culpas—podría decirse crimen—del Estado español ha sido la escasa paga de los maestros, que producía una selección al revés. En uno de los ministerios llamados nacionales pareció un acto inaudito de intriga el que el señor Alba provocara una crisis por defender el aumento de sueldo de los maestros, cuando acababa de verse el cuerno de la burocracia sobre las diferentes clases de la abundancia. «Los maestros han mejorado mucho»—se decía—Claro, como que la trejora partía de los irrisorios sueldos de menos de 500 pesetas anuales.

Hasta tal punto estaba arraigado el hábito de mirar a los maestros como la plebe de la Administración, en vez de ver en ellos a la falange escogida de los educadores del pueblo.»

FABRICA DE GAS  
**C O K**  
 Clase superior

**Noticias militares**

Desfines.—Los tenientes de artillería don Ricardo Serrano Navas y don Luís Quintero Ramos Izquierdo al mixto de Menorca.

El capitán de Ingenieros don Angel Sevillano, a la Comandancia de Menorca.

El capitán de Infantería don Antonio Pons Alberdi y el teniente de igual arma don José García Bosch al regimiento de Mahón.

FABRICA DE GAS  
**C O K**  
 Clase superior

**En justa correspondencia**

De vez en cuando en nuestras informaciones damos noticia del favor que constantemente dispensa el público al establecimiento de modas, tejidos y artículos de vestir «La Fantasía», calle Nueva. Aquel popular comercio está a todas horas muy concurrido, como puede ver quien quiera.

Hay que reconocer también, y puede así mismo comprobarlo quien guste, que en Casa Sebastián, en justa correspondencia y reciprocidad se afanan por complacer al público y por brindarle ininidad de iniciativas siempre ventajosas para el comprador.

Una de estas iniciativas se prepara y de ella trataremos pronto concretamente.

Señoras y caballeros, probad por curiosidad la bebida Americana sin alcohol

**IRON-BEER**

**Material de limpieza pública**

Recientemente el señor Alcalde de Palma revisó todo el material con que cuenta el contratista del servicio de limpieza pública.

A tal efecto fueron expuestos nada menos que setenta y cinco carros pequeños ambulantes destinados a la recogida de basuras.

La noticia nos sugiere el recordatorio de lo que diferentes veces hemos dicho, o sea que el secreto del aseo de las calles, tan relacionado con la higiene urbana, estriba principalmente en el mantenimiento de la limpieza una vez efectuado el gran barrido, y aquel mantenimiento requiere la circulación constante o por lo menos frecuente de las carretillas ambulantes, pues resulta inútil el trabajo de barrer las calles, si estas luego han de estar otra vez sucias al poco rato.

También nos hace pensar la noticia de la revista del material de limpieza pública, en la conveniencia, mejor diríamos la obligación de mantenerlo en buen estado de aseo y conservación, pues de no ser así, resultaría, por ejemplo, una paradoja que los carros de recogida de basuras y de líquidos, carruajes del servicio de limpieza pública, diesen asco por lo deteriorados y sucios, que por no tener el cierre debido o por no ajustar éste, ofrecieran una visión repugnante o dejaran al pasar un vaho pestilente.

**BARATO VENDOE**

Un almacén y un solar situados en la Cuesta del General Linden te con el del Fundidor y frente al del señor Ponselj. Unas casas en la calle de la Concepción números 14 y 16. Todo a precios baratísimos; proceden de cambios con autos. Informes, Rafael Roselló, Plaza Constitución

**De unas atracciones a otras**

El señor Empresario del Teatro Principal don José Llopis, desempeña su cometido—hay que reconocerlo en justicia—sin miras ambiciosas y sin afán de lucro, animado siempre por el deseo de ofrecer a precios módicos buenos espectáculos.

El anuncio de la función de esta noche es una prueba de lo que decimos. Por el reducido precio de sesenta céntimos butaca con entrada se brinda un buen programa de atracciones y cine en función de despedida de la bailarina Valbanera y la cancionista Juanita Lauri que variarán hoy el repertorio.

Mañana debutarán cuatro artistas, tres nuevas atracciones.

**Pensión Mahonesa**  
**EX COCINERO DE CASA DINERET**  
 Hospedaje desde 8 pesetas día. Magnificas habitaciones, balcón calle. Para familias a precios convencionales. Recién reformado. Ascensor :  
 Calle Sta. Ana 21-2.º **BARCELONA**

**¡¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!**  
 El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.  
 DEPOSITARIO:  
**LUIS ADRIAN - (CIUDADELA).**  
 VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

## De Marruecos

### Colaboración franco-hispánica

#### El Sultán y el Residente

París.—Se ha despedido del Presidente de la República el Sultán de Marruecos, Su Majestad Muley Yusef.

También ha visitado en acto de despedida al Jefe de Estado el señor Steeg, Residente de Francia en Marruecos.

Ambas personalidades marcharán mañana a Marruecos.

#### Calor y operaciones

Tetuán.—A causa del sofocante calor se ha impuesto un alto en las operaciones que empezaron ayer. Se dará un descanso a las tropas.

Por de pronto han sido ya castigados duramente los grupos rebeldes de Yebala.

El alto comisario, general Sanjurjo, espera que el jueves llegarán nuestras tropas a Xauen, ciudad santa de los moros.

La posición de Xauen será luego base o punto de partida para nuevas operaciones encaminadas a buscar el contacto con la columna maniobrera al mando del comandante Capaz.

#### Cruces

Se han concedido cruces del mérito naval militar a muchos marinos que operaron en Marruecos.

La concesión afecta a las campañas libradas desde agosto de 1924 a octubre de 1925.

## Crónica Nacional

### Del mundo oficial

#### No va a Boston

La prensa publicó hace poco la noticia de que el catedrático don Fernando de los Ríos, significado socialista, ostentaría la representación de España en el congreso de filosofía que ha de celebrarse en Boston.

El diario madrileño «El Socialista», órgano del partido de su nombre, dice que el señor De los Ríos no representará en Boston al Gobierno de España.

#### La casa del soldado

En su reciente viaje de inspección y en los que con anterioridad había efectuado el Ministro de la Guerra dedicó especial atención a los cuarteles. Respecto a los que no ha revisado tiene amplios y detallados informes.

Resultado de todo ello se considera una Real Orden que publica el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra en la que se aprueba la inversión de seis millones setecientos mil pesetas para mejora de cuarteles durante el actual semestre.

#### Asuntos de gobierno

Se ha firmado una combinación diplomática.

Se ha reunido el Consejo de Ministros para estudiar las noticias de Marruecos, una combinación de gobernadores y los proyectos de Fomento.

## NOTICIAS VARIAS

### Un peñasco cae sobre un tranvía

Barcelona.—Cuando el tranvía de Casa Antúnez pasaba por el Morrot, se desprendió un peñasco de dos quintales métricos de peso (doscientos kilos).

El enorme peñasco destrozó el coche y el motor.

Resultaron heridos tres pasajeros; uno de estos es una mujer que está grave.

#### Fallecimiento

Biarritz.—Ha muerto el señor Ruiz Giljalba. Era senador del reino.

## DEL EXTRANJERO

### Revolución religiosa en México

#### Peligro de revolución

México.—Se teme que la campaña religiosa deriva en forma turbulenta.

Acentúase por momentos el peligro de que los disturbios se exalten hasta determinar una revolución de carácter religioso.

El episcopado propone al gobierno que la cuestión religiosa sea sometida a un plebiscito nacional.

#### Los socialistas

El socialismo mexicano se encardece de cada vez más ante la actitud de las gentes de iglesia.

Aquellos socialistas de México realizan en la vía pública grandiosas manifestaciones de adhesión a la política del Gobierno en defensa de la libertad e independencia del poder público, del laicismo y de la separación oficial entre la Iglesia y el Estado.

#### Refugio de fanáticos

En algunos pueblos de México los fanáticos van espantados y huidos hasta el punto de que muchos se refugian en la iglesia.

Esta resulta a veces pequeña para los que van a cobijarse y estos se apretujan unos con otros y forman un amasijo humano tan compacto que ya se ha dado el caso de perecer asfixiados mujeres y niños.

Las tropas rodean las iglesias en las que se alojan los fanáticos y clericales más levantiscos.

Registrados los domicilios de algunos de estos se han encontrado depósitos de armas que han sido recogidas.

#### El Gobierno al pueblo

El Gobierno mexicano ha dirigido una proclama al pueblo para enterarle de la cuestión político-religiosa.

Dice el manifiesto gubernamental mexicano que el Estado entra en posesión plena de bienes que pertenecen a la nación y que estaban en manos muertas.

Se extenderán detallados y concienzudos inventarios de estos bienes nacionales desamortizados y se les dará publicidad a fin de mes.

#### El Papado

A causa de la actitud en que se manifestó el Nuncio de Su Santidad en México, el Gobierno se vio precisado a invitarle para salir de dicha nación.

Su Excelencia pontificia ha traspasado ya la frontera mexicana.

Desde su residencia del Vaticano el Papa ha fulminado un anatema contra el gobierno.

El documento pontificio está redactado en términos severos al par que enérgicos y contiene las condenaciones requeridas por el protocolo católico vaticanista.

## FRANCIA

### Política financiera

París.—La comisión de Hacienda del Senado aprueba los proyectos político-financieros propuestos por el jefe del gobierno señor Poincaré previo acuerdo con los demás ministros.

En los proyectos de referencia va comprendida la confirmación de los acuerdos de carácter económico adoptados en Londres y en los Estados Unidos para solucionar la cuestión de los créditos y deudas.

#### Herriot se explicará

El jefe de los radicales franceses señor Herriot concurrirá a una asamblea de Lyon para dar explicaciones políticas.

Principalmente expondrá los motivos que llevaron al gobierno nacional del que hoy forma parte.

#### Asamblea nacional

Se activan los preparativos para la gran asamblea nacional que a tenor de la constitución formará la Cámara de diputados y el Senado agrupados en un solo cuerpo de legislativo.

También por mandato constitucional es Versailles el lugar de reunión de la asamblea nacional. Allí se constituirá esta la semana próxima.

Se examinará la grave situación económica en que hoy se encuentra Francia y se tratará del modo de hacerle frente y conjurarla.

## ITALIA

### El conflicto panadero

Roma.—La nación pasa por un conflicto trigoero que trae como consecuencia el de la harina y el del pan.

Por este motivo se ha prohibido que en Italia se elabore pan de lujo.

## Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 5, 24-00

#### Parte de la guerra de hoy:

En la oficina de Beni Bu Frak se ha presentado el kaid de Beni Comil manifestando reina tranquilidad en sus kabilas.

Zona occidental.—A consecuencia del avance de ayer se sometieron las Yemaas de Taraner Aniol y Aglas, lo que representa la sumisión total de esta kabila, excepto la Yema de Beni Baten.

## Alcance Postal

## Noticias de provincias

### Una señora lega íntegra su fortuna a los tuberculosos pobres

Villanueva de la Serena 50.—En testamento cerrado otorgado en el año 1915, doña Concepción Martínez Rodríguez, que falleció ayer en esta ciudad, ha legado todo su capital, que es de muchos miles de duros, a la única entidad oficial existente en España para combatir la tuberculosis de enfermos pobres que es la representada por la Comisión permanente contra la tuberculosis, que se creó por real decreto de 6 de febrero de 1906, y fue reorganizada por el 5 de febrero de 1914. El capital será invertido en la construcción y sostenimiento del sanatorio antituberculoso situado entre los términos de Fuencaerral y Valdelatas.

#### La muerte de Nacional II

Soria 50.—El fiscal, señor Gallardo, ha calificado la causa incoada con motivo de la muerte de Nacional II.

Aprécia el hecho como un delito de homicidio sin circunstancias, del que es autor el médico señor Cabrizo, y le pide quince años de reclusión. Propone para declarar a 88 testigos, entre ellos a los doctores Javier Marco, Guixande, Iñiguez, Clavo y Villa.

#### Una criada valiente

Vigo 50.—Anoche, unos desconocidos asaltaron la casa del párroco de San Jorge de Mellorada con el propósito de robar. El párroco estaba ausente, y le criada, al darse cuenta de la presencia de los ladrones llena de entereza corrió a una habitación y empuñando un revólver hizo frente a los asaltantes.

Estos intentaron abalanzarse sobre la sirvienta; pero ésta disparó repetidas veces sobre los foragidos y les obligó a huir, abandonando algunas herramientas del «oficio».

#### Otro anda que te anda

Vigo 50.—Ha llegado a ésta el globetrotter vasco Alfredo Billingés, que lleva treinta y dos años recorriendo el mundo. Ha visitado más de 50 países, posee varios idiomas y va escribiendo crónicas de aquellos lugares que visita. En este año se propone retirarse y fijar su residencia en Vitoria, donde nació. Desde esta capital se dirigirá a Portugal, pasando luego a la Guinea.

## Ecos del Extranjero

### La huelga minera

Londres 29.—El Gobierno inglés tiene el propósito de cerrar el Parlamento, para las vacaciones de verano, el día 6 del mes de agosto.

Si con inuara la huelga carbonera, el Parlamento sería convocado el día 30 de agosto para despedirle la renovación de la ley de «estado de urgencia», que se espera quedaría aprobada en una sola sesión.

Si persistiera la huelga, volverán a reunirse las Cámaras en la semana que empieza el 27 de septiembre con objeto de otorgar la vigencia de la citada ley hasta que volviera a actuar el Parlamento para sus sesiones de otoño.

Londres 29.—La Cámara de los Comunes ha rechazado por 558 votos contra 152 una proposición presentada por el señor Lloyd George encaminada a reducir los emolumentos del ministro de Minas, como censura por su actuación en el conflicto minero.

### El señor Mussolini dice que la situación económica de Italia es grave

Roma 50.—El señor Mussolini ha dirigido a Turati, secretario general del fascio, que se encuentra actualmente en Bari, un escrito, en el que dice que en estos momentos graves todo fascista tiene el deber de considerarse como movilizado y acudir sin vacilar al puesto que se le designe.

Excita a los fascistas a que den de lado las querellas y ambiciones personales, para no pensar más que en las dificultades económicas por que atraviesa Italia y en la necesidad de vencerlas.

«El honor y el propósito del fascismo—añade—están comprometidos en la empresa.»

### Un encargo del presidente Coolidge al secretario del Tesoro

París 29.—Comunican de Washington al «New York Herald» que el presidente de los Estados Unidos ha pedido al secretario norteamericano del Tesoro, señor Mellon, que, como se sabe se halla en Francia en período de vacaciones, interrumpa éstas y comience inmediatamente una serie de conferencias con los hombres de Estado de Europa sobre la situación financiera de los países perjudicados por la guerra.

### Baja en automóvil por una escalera de cien peldaños

París 50.—El deportista Roger Schlopai, que se ha especializado en fantasías deportivas, acaba de realizar una nueva hazaña. Se había tirado de trenes que marchaban a grandes velocidades, había bajado escaleras en bicicleta, etc.

Ayer realizó su nueva fantasía. Había apostado con un americano a que bajaría en automóvil una escalera de cien peldaños. La prueba resultó muy penosa. El automóvil sufrió serios desperfectos; se le rompieron los neumáticos; el radiador experimentó también quebrantos. No obstante, a fuerza de serenidad, el deportista bajó la escalera. En la calle le aguardaba un policía, que le recogió en sus brazos y se lo llevó detenido.

Por infringir las Ordenanzas municipales se le ha impuesto una multa de 16 francos; pero como la apuesta con el americano era de 1.000 dólares, todavía ha hecho un buen negocio.

#### La independencia filipina

Nueva York, 29.—El informe de mister Thompson, enviado a las islas Filipinas para estudiar la situación política del país y el estado de los ánimos, ha producido una gran inquietud.

El 16 de julio el Parlamento votó una moción insistiendo apremiantemente en la demanda hecha ya tantas veces de la independencia filipina. Votó además una ley por la cual organiza un plebiscito que se llevará a efecto en todas las islas para consultarlas sobre la cuestión de la independencia.

El gobernador, mister Wood, actualmente dimisionario, puso el voto a esta ley, declarando que el Parlamento no tenía atribuciones para entender en la cuestión de la independencia; que se trataba de una cuestión de soberanía.

#### Los negros, linchadores a su vez

Una joven norteamericana, miss Alicia Kennedy, ha estado a punto de ser linchada

por los negros, reunidos en masa en el barrio de Harlem de Nueva York. La policía tuvo el tiempo preciso para acudir, librarla y llevársela a la cárcel, pues la linda actriz se había hecho reo de homicidio por imprudencia.

Llevaba el volante de un auto, y había entrado en una calle donde una docena de negritos estaban jugando. Miss Kennedy perdió la cabeza, no pudo detener el auto—aun no tenía permiso para guiar—y se echó en medio de los niños, matando a dos e hiriendo a otros.

Habiendo escapado a los furros de la muchedumbre negra, será juzgada ahora por las autoridades blancas.

### Un español mata a su amante en París

París, 20.—Esta tarde, en un restaurante de la calle de Richelieu, el español Pedro Ramos, que se decía comerciante, ha matado de un tiro de revólver a una mujercita que le acompañaba.

Convicto y confeso de su crimen, ha declarado que mató a su novia porque le engañaba.

### Descubrimiento de un Miguel Angel que vale veinte millones de liras

Bolonia, 29.—En los círculos artísticos circula una noticia sensacional. Se trata del descubrimiento del cuadro «San Antonio, tentado por los demonios», que se atribuye a Miguel Angel.

La pintura mide 82 centímetros por 52, y forma parte de una colección heredada de un antecesor por la familia Ghivani.

El cuadro fué adquirido en el siglo diez y ocho.

Los peritos que han reconocido el cuadro calculan su valor en 20 millones de liras.

#### El turismo en Suiza

Ginebra, 50.—La afluencia de turistas extranjeros en Ginebra aumenta de día en día. Por toda la ciudad se ha acordado crear algunas nuevas atracciones para corresponder al favor de los extranjeros. Se ha decidido, entre otras cosas, crear un campo de carreras, que tendrá las dimensiones de los grandes campos de carreras europeos en cuanto a la pista, pero que podrá contener más espectadores.

Al mismo tiempo se estudia la posibilidad de transformar este campo hípico en terreno deportivo, en donde podrían celebrarse juegos olímpicos, idénticos a los celebrados últimamente en otras naciones europeas.

#### OBRA NUEVA

### J. ESTELRICH

## ENTRE LA VIDA Y ELS LLIBRES

550 páginas. Preu 5 PESSETES

### UN LLIBRE DE JOVENTUT Y D'ENTUSIASME

«Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Credito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 3 DE Agosto

Amortizable 5 por 1.º A. 1920.	93'50
Id. » B. »	93'50
Interior » A. »	68'40
Id. » B. »	68'40
Amortizable 5 por p.º A. 1917	92'75
Id. » B. »	92'75
Exterior » A. »	84'00
Id. » B. »	83'00
Obl. Norte Prioridad Barcelona	70'85
Alicantes 3.º hipotec. 1.ª hca	65'50
d. Trasatlánticas p.4.1.º	86'00
d. » 61 p.1.º	100'00
d. » 1922.	102'50
d. Andaluces 2.ª serie fijo	55'00
Francos cheque París	17'75
Liras » Roma	21'60
Dollars » Nueva-York	6'57
Libras cheque Londres	31'98

BOLSA DE MADRID DE 3 Agosto 1926

Obligaciones Tesoro 5 p.º A.	103'00
Id. id. id. B.	102'95
Cédulas B. Hip. España 4 p.1.º	91'00
Id. id. id. 5 p.1.º	100'00
Id. id. id. 6 p.	107'50

## ALERTA

Por empréstitos y buenas colocaciones de dinero consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva, Mahón

## LIBRO DE VENTAS y operaciones comerciales e industriales

que según la nueva Ley de Contribución Industrial y Comercial vienen obligados a llevar todos los establecimientos, por modestos que sean, desde el 1 del próximo mes de julio.

Precios: 4'50 ptas. - 6'00 ptas. y 7'00 ptas. según clase.

PUEDEN ADQUIRIRSE EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Antes de adquirir el LIBRO DE VENTAS vean los que se expenden en este establecimiento y se convencerán de lo limitado de su precio y de lo prácticos que resultan.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados  
**NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE**

FABRICA DE GAS

### La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

### Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 6 500.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

**JUAN T. VIDAL**

Doctor Orfila, 8.-MAHON

### Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Obras	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
PARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
LANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. ¡ Antes de la muerte»	6'00

### TARIFA DE ANUNCIOS

### La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros	
<b>Ancho de una columna</b>	
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1'00 »
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	
<b>Entrefiletos y entresueltos</b>	
A 0'25 pesetas la línea por inserción.	
<b>Remitidos y comunicados</b>	
A 0'15 la línea por inserción.	
<b>Ancho de dos columnas</b>	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15'50 »
De 7 a 10 inserciones	20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción.	
Hasta diez centímetros:	
Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta catorce centímetros:	
Doble precio que para los seis centímetros	
Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.	
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para lo de segunda o tercera.	
<b>OBSERVACIONES</b> —1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias	
Todos los anuncios sufren un aumento de diez centimos por cada inserción para pag e 1 timbre.	

**Ancho de tres columnas**  
 Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

**De un octavo de página**  
 Por una inserción . . . . . 10'00 p  
 Por dos inserciones . . . . . 15'00  
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

**De un cuarto de página**  
 Por una inserción . . . . . 20'00 pt  
 Por dos inserciones . . . . . 30'00  
 Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento

**De media página**  
 Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

**De página entera**  
 Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS	
Del ancho de una columna	7'50c0s
A dos columnas	20'00
Un octavo de página	55'00
Un cuarto de página	50'00
Media página	75'00
Página entera	100'00